



CESIU

Club Escursionistico Sciistico Italiano Uster

**Statuto associazione
Statuten Verein**

**Regolamento scuola
Reglement Schule**

**Regolamento gare
Reglement Rennen**

Indice / Inhaltsverzeichnis

Statuto associazione.....	3
Statuten Verein	6
Regolamento scuola	11
Reglement Schule.....	12
Regolamento gare	13
Reglement Rennen	16
Regolamento FIS	19
FIS Regeln	20
Info	21

Modificazione / Änderung

Versione / Version	Data / Datum
1.0	12.1973
1.1	06.1995
1.2	06.2020
1.2a	12.2024
2.0	12.2025

Statuto associazione

1. Il giorno 2-12-1973 è stato fondato in Uster il Club Escursionistico Sciistico Italiano Uster (CESIU).
 - a) Il CESIU è un Club che si basa sul diritto svizzero del art. 60 del Codice civile svizzero.
 - b) L'associazione sportiva CESIU è membro della federazione svizzera di sci [Swiss-Ski](#) e dell'associazione zurighese degli sport sulla neve [ZSV](#). Gli statuti e i regolamenti di queste due organizzazioni sono obbligatori per l'associazione sportiva CESIU e i suoi membri. I membri del CESIU riconoscono e rispettano gli statuti e le regole dell'associazione sportiva.
2. Il CESIU è un Club che si prefigge di divulgare e far praticare gli sport della montagna, quali: Escursioni, agonismo dello Sci/Snowboard e tutto quello che è inerente alla montagna.
3. Il Club è indipendente, apolitico e aconfessionale.
4. Chiunque può iscriversi al Club indistintamente da qualsiasi nazionalità o lingua, previa richiesta al consiglio direttivo del CESIU.
5. Il direttivo del CESIU è formato da un presidente, da un segretario, da un cassiere e da un numero di consiglieri che può variare in base alle necessità. Esso rimane in carica per la durata di un anno. Detto direttivo viene eletto sempre in sede di assemblea ordinaria o straordinaria con votazione segreta.
6. L'elezione del presidente viene fatta dal consiglio in sede di riunione con scrutinio segreto e con una percentuale del 70%. In caso di mancato accordo del consiglio nell'elezione del presidente si dovrà riunire tutti i soci e si procederà con un'altra votazione segreta, dove verrà eletto il presidente sempre che ottenga la percentuale del 50% più 1 dei presenti all'assemblea.
7. Nel consiglio direttivo dell'associazione i sessi devono essere rappresentati in modo equilibrato.
8. I membri del comitato direttivo svolgono i propri compiti con la dovuta diligenza ed efficienza e al meglio delle proprie capacità. Essi esercitano la propria attività esclusivamente nell'interesse dell'associazione. Qualora sussista la possibilità di un conflitto di interessi per un membro del comitato direttivo in merito a una decisione del comitato stesso, tale persona ne informa il presidente e

si astiene dalla discussione e dalla decisione. Inoltre, tale persona si astiene da qualsiasi scambio con altri membri del comitato direttivo in merito alla decisione. L'astensione dal voto a causa di un conflitto di interessi deve essere riportata nel verbale.

Se il conflitto di interessi riguarda il presidente, questi ne informa il suo vice.

Se il membro interessato contesta l'accusa di conflitto di interessi, il comitato direttivo decide con l'esclusione del membro in questione.

I membri del comitato direttivo non possono richiedere, ricevere, accettare o concedere vantaggi diretti o indiretti che siano in qualche modo collegati al loro mandato nell'associazione o che possano dare tale impressione e che abbiano un valore superiore a quello puramente simbolico.

- 9.** Tutte le cariche inerenti all'organizzazione vengono designate fra i consiglieri stessi, i quali si riuniscono ogni 14 giorni durante la stagione invernale e nei mesi estivi secondo le necessità.
- 10.** Un consigliere che per qualsiasi motivo non mantiene il suo impegno viene sostituito con un altro socio che ha ottenuto il maggior numero di voti dei non eletti
- 11.** In caso che si dovessero prendere decisioni urgenti, solo il responsabile o il vicespabile con tre consiglieri possono avere la facoltà di decidere e pertanto il consiglio dovrà accettare la loro decisione
- 12.** Tutti i soci devono essere diretti collaboratori del comitato, partecipando alle assemblee, annunciate con invito personale, formulando proposte nuove, le quale saranno esaminate in sede di consiglio e se approvato saranno rese pubbliche. Ragazzi e Ragazze a partire da 16 anni hanno il diritto al voto.
- 13.** In tutte le votazioni di consiglio il presidente vota solo in caso di parità.
- 14.** Il tesseramento viene fatto annualmente con il rilascio di una tessera che deve essere rinnovata con il bollino dell'anno in corso. La quota d'iscrizione viene proposta annualmente dal consiglio direttivo secondo le necessità e sottoposta all'assemblea per la decisione finale.
- 15.** Il CESIU è composto di soci attivi, soci passivi e soci sostenitori. I soci attivi hanno diritto al voto, a partecipare alla gara sociale, all'agevolazione gite, agevolazione sui prezzi giornaliere vendite dal CESIU ed il diritto ad iscriversi alla scuola sci/snowboard. I soci passivi hanno diritto al voto e all'agevolazione gite. I soci sostenitori restano

solo dei sostenitori del CESIU. IL CESIU metterà a disposizione ulteriori agevolazioni, secondo la possibilità.

- 16.** Alla scadenza dell'anno sociale (31 maggio) la tessera di socio viene prolungata automaticamente. Ogni socio può dimettersi dal Club dando le dimissioni per iscritto al più tardi 30 giorni prima della scadenza dell'anno sociale.
- 17.** Nelle attività del Club si raccomanda a tutti i soci di attenersi alla buona educazione e al rispetto verso le altre persone e cose non proprie. Il Club non risponde dei danni arrecati dai soci a terzi.
 - a) Sono esonerati da responsabilità civile tutti i membri del direttivo per eventuali danni causati dal Club che supera il valore dell'ammontare dell'avere in cassa
- 18.** Qual ora si volessero apportare delle modifiche agli articoli di questo statuto è necessario indire un'assemblea dei soci, alla quale vengono sottoposti i punti da modificare e solo con l'approvazione del 70% dei presenti è possibile accettarli.
- 19.** In caso di scioglimento del Club dopo l'approvazione dell'assemblea tutti i valori sia in denaro che in materiale andranno a favore del comitato cittadino di Uster o una istituzione filantropica.
- 20.** In qualità di membro di [Swiss-Ski](#), l'associazione CESIU e i suoi membri sono tenuti al rispetto della Carta etica, dello Statuto etico e dello Statuto antidoping di Swiss Olympic, nonché degli altri documenti di precisazione.
- 21.** Le presunte violazioni dello Statuto antidoping e dello Statuto etico vengono esaminate da Swiss Sport Integrità e sanzionate in base ai casi definiti dallo Statuto etico. Negli altri casi, la valutazione giuridica e, se del caso, la sanzione vengono effettuate esclusivamente dal Tribunale dello sport svizzero, con esclusione dei tribunali statali, in conformità con le rispettive disposizioni dello Statuto antidoping e dello Statuto etico.

Il ricorso legale è regolato dalle disposizioni dello Statuto antidoping o dello Statuto etico e dai relativi regolamenti.
- 22.** I membri dell'associazione praticano lo sci e lo snowboard in modo corretto. Si astengono da qualsiasi forma di influenza sleale e manipolazione delle competizioni sportive e rispettano le relative disposizioni contenute nel regolamento di Swiss-Ski e nello statuto etico di Swiss Olympic.

Statuten Verein

1. Am 2.12.1973 ist in Uster der italienische Ski und Exkursions-Club Uster gegründet worden.
 - a) Der Skiklub CESIU ist ein Verein nach Schweizerischem Recht und untersteht den Bestimmungen von Art. 60 ff. ZGB.
 - b) Der Sportverein CESIU ist Mitglied des Schweizerischen Skiverband [Swiss-Ski](#) und des Zürcher Schneesportverband [ZSV](#). Die Statuten und Reglemente dieser zwei Organisationen sind für den Sportverein CESIU und dessen Mitglieder ohne weiteres verbindlich. Die Mitglieder des CESIU anerkennen und befolgen die Statuten und Regeln des Sportverbandes.
2. CESIU ist ein Club, der sich zur Aufgabe macht, den Bergsport zu verbreiten und zu praktizieren, indem er sich in Exkursionen, Ski/Snowboard und auch sonst mit jeder Art von Bergsport betätigt.
3. Der Club ist unabhängig, apolitisch und nicht konfessionell.
4. Jedermann kann dem Club, unabhängig seiner Nationalität und Sprache nach vorherigem Gesuch beim Vorstand des CESIU beitreten.
5. Der Vorstand des CESIU wird gebildet durch einen Präsidenten, einen Sekretär einem Kassier und eine gewisse Anzahl von Kommissionsmitgliedern, welche nach Notwendigkeit geändert werden, kann. Der Vorstand bleibt für die Dauer eines Jahres im Amte. Besagter Vorstand wird, immer durch die ordentlichen oder eine ausserordentliche Hauptversammlung, in geheimer Wahl gewählt.
6. Die Wahl des Präsidenten erfolgt durch die Vorstandssitzung in geheimer Abstimmung auf Grund einer Stimmenmehrheit von 70%. Wenn der Vorstand bei der Wahl des Präsidenten zu keiner Einigung kommt, muss eine Einladung an alle Mitglieder des Clubs ergehen und nochmals eine geheime Abstimmung erfolgen. Der Präsident wird mit 50% plus 1 Stimme der Anwesenden an der Versammlung gewählt.
7. Im Vereinsvorstand sollen die Geschlechter ausgewogen vertreten sein.
8. Die Mitglieder des Vorstandes nehmen ihre Pflichten mit der gebotenen Sorgfalt und Effizienz und nach bestem Können wahr. Sie üben ihre Tätigkeit ausschliesslich im Interesse des Vereins aus. Besteht die Möglichkeit eines Interessenkonflikts bei einem Mitglied

des Vorstandes hinsichtlich eines Beschlusses des Vorstandes, so orientiert diese Person den Präsidenten oder die Präsidentin und tritt für Beratung und Entscheidung in den Ausstand. Zudem unterlässt diese Person jeglichen Austausch mit anderen Vorstandsmitgliedern über den Beschluss. Die Stimmenthaltung aufgrund eines Interessenkonflikts ist im Protokoll festzuhalten.

Betrifft der Interessenskonflikt den Präsidenten oder die Präsidentin, so orientiert diese seinen Stellvertreter bzw. Stellvertreterin.

Bestreitet das betroffene Mitglied den Vorwurf eines Interessenkonflikts, entscheidet der Vorstand unter Ausschluss des betreffenden Mitglieds.

Die Mitglieder des Vorstandes dürfen keine direkten oder indirekten Vergünstigungen erbitten, erhalten, annehmen oder abgeben, die in irgendeinem Zusammenhang mit ihrem Mandat im Verein stehen oder diesen Eindruck erwecken könnten und die einen höheren als nur symbolischen Wert haben.

- 9.** Alle, die Organisation des Clubs betreffenden, Ämter werden unter den Vorstandsmitgliedern selbst verteilt, welche sich in der Wintersaison alle 14 Tage und in den Sommermonaten nach Bedarf treffen.
- 10.** Ein Vorstandsmitglied, das sich, aus welchem Grund auch immer nicht an seine Verpflichtung hält, wird durch ein anderes Clubmitglied ersetzt, das die meisten Stimmen der Nichtgewählten erhalten hatte.
- 11.** Für den Fall, dass dringende Entscheidungen zu treffen sind, haben nur der Verantwortliche zusammen mit drei anderen Vorstandsmitgliedern die Ermächtigung zu entscheiden, womit der Gesamtvorstand deren Entscheidung akzeptieren muss.
- 12.** Alle Mitglieder der Clubs sind direkte Mitarbeiter des Vorstandes, indem sie an den Versammlungen teilnehmen, die ihnen mit persönlicher Einladung zur Kenntnis gebracht worden sind und anlässlich deren sie neue Vorschläge einbringen, die in der Kommission geprüft und wenn angenommen, veröffentlicht werden. Jugendliche ab dem 16. Lebensjahr haben auch das Stimmrecht.
- 13.** In allen Abstimmungen gibt der Präsident seine Stimme nur bei Stimmgleichheit ab.
- 14.** Einmal im Jahr werden Mitgliederausweise ausgegeben, die mit der Marke des laufenden Jahres erneuert werden. Die Höhe des Mitgliederbeitrages wird jährlich durch den Vorstand je nach Bedarf festgesetzt.

- 15.** Der CESIU besteht aus Aktiv-, Passiv- und Sponsor-Mitglieder (förderndes Mitglied). Die Aktivmitglieder haben das Stimmrecht, sowie die Möglichkeit an das Klubrennen teilzunehmen, haben Vergünstigungen bei Vereinsausflügen, auf Tageskarten, welche vom CESIU verkauft werden und das Recht sich für den Ski-/Snowboardunterricht anzumelden. Die Passivmitglieder verfügen über das Stimmrecht und die Reisevergünstigungen bei Ausflügen. Die Sponsor-Mitglieder sind und bleiben Sponsoren. Je nach Möglichkeit kann der Skiclub weitere Vergünstigungen gewähren.
- 16.** Am Ende des Vereinsjahres (30. Mai) wird die Mitgliedschaft des Mitgliedes automatisch erneuert. Jedes Mitglied kann aus dem Club austreten, indem er seinen Austritt schriftlich spätestens 30 Tage vor Ende des Vereinsjahres einreicht.
- 17.** Hinsichtlich der Bestätigung des Clubs wird allen Mitgliedern empfohlen, den guten Anstand zu wahren anderen Personen, sowie fremdes Eigentum zu achten. Der Club übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die von den Mitgliedern Drittpersonen zugeführt worden sind.
 - a) Sobald ein Schaden den Betrag des Kassaguthabens übersteigt, sind alle Vorstandsmitglieder von jeglichen Kosten befreit.
- 18.** Wenn die Absicht bestehen sollte, Änderungen an den Artikeln dieses Statutes vorzunehmen, ist eine Versammlung der Clubmitglieder einzuberufen, an der die zu ändernde Punkte unterbreiten werden, wobei sie nur mit einem Mehr von 70% den anwesenden angenommen werden können.
- 19.** Im Falle einer, mit der Genehmigung der Mitglieder zu erfolgenden, Auflösung des Clubs, gehen alle Werte, sowohl in Geld als auch in materielle Natur, an den "Comitato Cittadino" von Uster oder an eine wohlthätige Institution.
- 20.** Als Mitglied von [Swiss-Ski](#) unterstehen der Verein CESIU und seine Mitglieder der Ethik Charta, dem Ethik-Statut und dem Doping-Statut von Swiss Olympic sowie den weiteren präzisierenden Dokumenten.
- 21.** Mutmassliche Verstösse gegen das Doping-Statut und das Ethik-Statut werden von Swiss Sport Integrity untersucht und entsprechend den mit dem Ethik-Statut definierten Fällen sanktioniert. In den übrigen Fällen erfolgen die rechtliche Beurteilung und gegebenenfalls Sanktionierung gemäss den jeweiligen Bestimmungen im Doping-Statut und im Ethik-Statut ausschliesslich durch das Schweizer

Sportgericht unter Ausschluss der staatlichen Gerichte.
Der Rechtsweg richtet sich nach den Bestimmungen gemäss Doping-Statut oder Ethik-Statut bzw. der dazugehörigen Reglemente.

- 22.** Die Vereinsmitglieder betreiben fairen Ski und Snowboard. Sie enthalten sich jeder Form der unlauteren Beeinflussung und Manipulation von Sportwettkämpfen und befolgen die entsprechenden Vorschriften im Reglement des Swiss-Skis sowie im Ethik-Statut von Swiss Olympic.

Regolamento scuola

Per evitare problemi, siete pregati di attenervi al seguente regolamento per la scuola sci e snowboard del CESIU:

- 1.** Si accetteranno iscrizioni alle scuole solo fino alla data stabilita dal comitato e annunciata tramite circolare.
- 2.** Il comitato è obbligato a definire un numero massimo di scolari ammessi alle scuole, a secondo della disponibilità di maestri.
- 3.** Il comitato si incarica di trovare e di istruire persone in modo che siano in grado di svolgere il lavoro di maestri non laureati di sci e snowboard.
- 4.** Prezzi, date e orari dovranno essere pubblicati sul GAZZETTINO del CESIU.
- 5.** La partecipazione alle lezioni è obbligatoria.
- 6.** Chi dovesse mancare senza scusarsi verrà immediatamente espulso dalla scuola. Le scuse dovranno essere date al più tardi durante la settimana che segue ad un membro del comitato.
- 7.** Chi dovesse mancare più di due volte (scusate) verrà espulso dalla scuola. Il comitato si riserva il diritto di valutare i motivi e se lo riterrà opportuno, di rimborsare una parte della quota d'iscrizione.
- 8.** Per i primi e i secondi corsi ci sarà inoltre l'obbligo assoluto di partecipare alle prime due giornate di scuola. Chi non si attiene, verrà estromesso dalla scuola. La quota d'iscrizione verrà in parte restituita.
- 9.** I maestri non sono tenuti ad aspettare tutti gli scolari prima d'iniziare la lezione. Chi dovesse arrivare in ritardo è pregato di rivolgersi ad uno dei responsabili delle scuole. In ogni modo un ritardo vale come un'assenza scusata.
- 10.** Chi si iscrive alla scuola sci o snowboard, accetta tutte le condizioni di questo regolamento.

Reglement Schule

Um jegliche Probleme zu vermeiden, bitten wir Euch an die folgenden Regelungen für die Ski- und Snowboard Schule CESIU zu halten:

- 1.** Einschreibungen für die Schule können nur bis zum Abschlussdatum, welches vom Vorstand festgesetzt wird, akzeptiert werden.
- 2.** Der Vorstand ist verpflichtet, die Anzahl der max. Schüler/innen zu definieren, die an den Schulen zugelassen sind, gemäss den verfügbaren Instruktoren.
- 3.** Der Vorstand übernimmt den Auftrag, Personen zu suchen und auszubilden welche in der Lage sind, den Job als nicht patentierte Ski- und Snowboardlehrer auszuüben.
- 4.** Preise, Daten und Zeiten müssen in das CESIU-BULLETIN veröffentlicht werden.
- 5.** Die Teilnahme an den Lektionen ist obligatorisch.
- 6.** Wer Unentschuldigt nicht erscheinen sollte, wird unmittelbar von der Schule ausgewiesen. Entschuldigungen der Abwesenheit müssen bis spätestens in der Folgewoche einem Mitglied des Vorstandes gemeldet werden.
- 7.** Wer mehr als Zweimal (entschuldigt) fehlen sollte, wird von der Schule unmittelbar abgewiesen. Mit Vorbehalt nimmt sich der Vorstand das Recht, die Begründung abzuschätzen, sofern die Notwendigkeit besteht ein Anteil des Beitrages zurückzuerstatten.
- 8.** Ausserdem besteht für Anfänger und Schüler des zweiten Kurses eine absolute Verpflichtung an den ersten zwei Schultage teilzunehmen. Wer sich dieser Regelung nicht halten sollte, wird von der Schule ausgeschlossen. Einen Anteil am Beitrag kann nur teilweise rückerstattet werden.
- 9.** Die Instruktoren sind nicht gezwungen auf unpünktliche Schüler zu warten. Wer spät zur Schule erscheint, ist gebeten, sich an einem der verantwortlichen der Schulen zu wenden. In jeden Fall gilt eine Verspätung als entschuldigte Absenz
- 10.** Wer sich an der Ski- oder Snowboardschule anmeldet, akzeptiert jede Bedingung der enthaltenen Vorschriften.

Regolamento gare

1. Definizioni

- a) La gara sociale e le altre gare sono gare nella quali i concorrenti devono seguire un tracciato delineato da porte di controllo.
- b) Le gare organizzate dal CESIU sono divise in gara sociale ed altre gare

2. Gara sociale

- a) La gara si svolge, tempo permettendo, su due prove
- b) Le categorie vengono formate secondo la tabella seguente;

età	categoria femminile	categoria maschile
fino 8 anni	cuciole	cuccioli
9 - 12 anni	ragazze	ragazzi
13 - 15 anni	juniores femminile	juniores maschile
16 - 35 anni	elite femminile	elite maschile
36 - 50 anni	seniores femminile	seniores maschile
dopo 51 anni	veterane	veterani

- c) Ogni categoria deve essere composta da almeno 3 concorrenti. In caso di numero inferiore la categoria non viene formata ed i concorrenti vengono aggiunti alla categoria di livello superiore
- d) La gara sociale è aperta a tutti i soci attivi con la tessera valida per l'anno in corso.

3. Altre Gare

- a) Le gare si svolgono tempo permettendo su due prove
- b) Le categorie vengono formate secondo la tabella seguente:

età	categoria femminile	categoria maschile
fino 10 anni	cuciole	cuccioli
11 - 15 anni	juniores femminile	juniores maschile
16 - 40 anni	elite femminile	elite maschile
dopo 41 anni	veterane	veterani

- c) Ogni categoria deve essere composta da almeno 3 concorrenti. In caso di numero inferiore la categoria non viene formata ed i concorrenti vengono aggiunti alla categoria di livello superiore.
- d) La gara è aperta a tutti

4. La combinata

- a) Per la combinata vale la somma de tempi di tutte le gare valide per la combinata.
- b) Le categorie vengono formate secondo l'età categoria maschile o categoria femminile.
- c) Non esiste numero minimo di partecipanti
- d) La combinata è aperta a tutti i soci attivi con la tessera valida per l'anno in corso

5. Penalità e squalifiche

- a) Porte mancate: ogni porta mancata porta automaticamente alla squalifica, tranne punto 5b.
- b) Sia per le categorie cucciole e cucciole che per le categorie 1° e 2° corso viene aggiunto una penalità di 5 secondi per ogni porta mancata (senza limiti)
- c) Terminare la gara: chi non porta a termine la gara viene squalificato e non partecipa alla combinata
- d) Ritardo: chi al momento della sua partenza non si presenta al via, è automaticamente squalificato. Il giudice di gara può autorizzare provvisoriamente la partenza al concorrente che giustifichi il suo ritardo per causa di forza maggiore. La decisione definitiva verrà presa al termine della gara.
- e) Ricognizione della pista: i concorrenti hanno diritto di effettuare la ricognizione del percorso sia risalendo sia discendendo con gli sci ai lati del tracciato, chi attraversa le porte di controllo viene squalificato.
- f) Pettorale: Durante la gara il pettorale deve essere indossato leggibile altrimenti vi è la squalifica.

6. Reclami

Il reclamo di un concorrente avverso per qualsiasi fatto verificatosi durante la gara, deve pervenire alla giuria al massimo 30 minuti dopo la chiusura della gara, la quale vaglierà il caso e dopo di che la sua decisione sarà irrevocabile.

7. Premi

Gara Sociale e altre gare

- a) Verranno premiati il primo, secondo e terzo posto del rispettivo gruppo con 7 o più concorrenti.
- b) Verranno premiati solo il primo e secondo posto dei gruppi con meno di 7 concorrenti. Questo non vale per i gruppi con bambini fino ai 8 anni per la gara sociale e con bambini fino ai 10anni per altre gare.
- c) Tutti i concorrenti riceveranno una medaglia ricordo.

Combinata

- a) Verranno premiati i primi di ogni categoria con un trofeo triennale. Il trofeo resterà a colui che riuscirà a vincerlo tre volte consecutivamente.

8. Assicurazione

Ogni concorrente deve assicurarsi in privato.

Reglement Rennen

1. Bestimmungen

- a) Das Clubrennen und andere Rennen sind vorgeschriebene Parcours mit Kontrolltoren, bei welchen die Teilnehmer durch Tore passieren müssen
- b) Die Skirennen des CESIU werden in Clubrennen und andere Rennen unterteilt

2. Clubrennen

- a) Das Clubrennen wird in zwei Läufe ausgetragen solange das Wetter es erlaubt.
- b) Die Verschiedenen Kategorien werden anhand der folgenden Tabelle erstellt.

Alter	Kategorie weiblich	Kategorie männlich
bis 8 Jahre	Kinder	Kinder
9 - 12 Jahre	Schülerinnen	Schüler
13 - 15 Jahre	Juniorinnen	Junioeren
16 - 35 Jahre	Elite Damen	Elite Herren
36 - 50 Jahre	Seniorinnen	Senioeren
ab 51 Jahre	Veteranen Damen	Veteranen Herren

- c) Jede Kategorie muss mindestens aus 3 Teilnehmer bestehen. Falls diese Zahl nicht erreicht wird, werden die anderen Teilnehmer automatisch in die nächsthöhere eingestufte Kategorie eingeteilt.
- d) Jedes Aktive Clubmitglied ist für das Clubrennen startberechtigt.

3. Andere Rennen

- a) Die Rennen werden, witterungsabhängig, immer in zwei Läufe ausgetragen.
- b) Die Kategorien werden anhand der folgenden Tabelle erstellt.

Alter	Kategorie weiblich	Kategorie männlich
bis 10 Jahre	Kinder	Kinder
11 - 15 Jahre	Juniorinnen	Junioren
16 - 40 Jahre	Elite Damen	Elite Herren
ab 41 Jahre	Veteranen Damen	Veteranen Herren

- c) Jede Kategorie muss mindestens aus 3 Teilnehmer bestehen. Falls diese Zahl nicht erreicht wird, werden die anderen Teilnehmer automatisch in die höhere eingestufte Kategorie eingeteilt.
- d) Alle sind für die Rennen startberechtigt.

4. Die Kombination

- a) Die erzielten Zeiten aller Rennen werden für die Kombinationswertung addiert.
- b) Die Kategorien werden anhand der Tabelle erstellt. Jedes Alter Kategorie Weiblich, Kategorie männlich
- c) Es gibt keine limitierte Teilnehmerzahl für die verschiedenen Gruppen.
- d) Alle Aktivmitglieder sind für die Kombination teilnahmeberechtigt mit gültigem Ausweis.

5. Disqualifikation und Zeitbonus

- a) Tore auslassen: jedes ausgelassene Tor bedeutet automatisch die Disqualifikation vom Rennen ausser siehe Art 5b
- b) Für die Kategorien bis 10jahren weiblich und männlich werden Zeitstrafen von 5sek für jedes ausgelassene Tor addiert (unlimitiert)
- c) Beenden des Rennens: Bei nicht beenden vom Lauf 1 oder 2 wird man automatisch disqualifiziert.
- d) Verspätung: wer nicht Zeitgemäss an Start eintrifft, wird disqualifiziert. Bei nicht Startgerechtem Start wird die Jury, nach dem Rennen entscheiden, ob der Konkurrent Ranglistenmässig eingetragen wird oder nicht.
- e) Beobachtung Rennstrecke: Die Teilnehmer dürfen ausserhalb der Rennstrecke die Piste beurteilen und begutachten, wer vor dem Rennen durch die Kontroll-Tore fährt, wird disqualifiziert.
- f) Startnummer: Während dem ganzen Rennen muss die Startnummer ersichtlich getragen werden, sonst besteht eine Disqualifizierung.

6. Einspruch

Jeder Einspruch der Teilnehmer muss innerhalb einer halben Stunde nach Rennablauf bei der Jury eingehen und anhand des Einspruchs wird die Jury entscheiden.

7. Preise

Clubrennen & andere Rennen

- a) Es werden der erste, zweite und dritte Rang einer entsprechenden Gruppe prämiert, wenn die Gruppe 7 und mehr Teilnehmer aufweist.
- b) Es werden nur der erste und zweite Rang einer entsprechenden Gruppe prämiert, wenn die Gruppe weniger als 7 Teilnehmer aufweist. Dies gilt nicht für die Gruppen mit Kindern bis 8 Jahren für das Klubrennen und für Kinder bis 10 Jahren für andere Rennen.
- c) Alle Teilnehmer erhalten eine Erinnerungs-Medaille

Kombinationsrennen

- a) Es werden die ersten jeder Kategorie mit einem Wanderpokal belohnt, wer ihn dreimal hintereinander gewinnt, kann den Pokal behalten.

8. Versicherung jeder Teilnehmer ist selbst versichert.

Regolamento FIS

La federazione internazionale sci e naturalmente anche il CESIU raccomanda di seguire regole sciistiche sulle piste

- 1.** Rispetto per gli altri. Ogni sciatore deve comportarsi in modo da non mettere in pericolo la persona altrui o provocare danno.
- 2.** Padronanza della velocità e del comportamento. Ogni sciatore deve tenere una velocità ed un comportamento adeguati alla propria capacità non ch  alle condizioni generali del tempo
- 3.** Scelte della direzione. Lo sciatore a monte il quale, per la posizione dominante, ha la possibilit  di scelta del percorso, deve tenere una direzione che eviti il pericolo di collisione con lo sciatore a valle
- 4.** Sorpasso. Il sorpasso pu  essere effettuato tanto a monte quanto a valle, sulla destra o sulla sinistra, ma sempre a una distanza tale da consentire l'evoluzione dello sciatore sorpassato
- 5.** Attraversamento e incrocio. Lo sciatore che si immette su una pista o attraversa un terreno di recitazione deve assicurarsi mediante il controllo visivo a monte e a valle di poterlo fare senza pericolo per s  e per gli altri. Lo stesso comportamento deve essere tenuto dopo ogni sosta.
- 6.** Sosta. Lo sciatore deve evitare di fermarsi, se non in caso di assoluta necessit  sulle piste ed in specie nei passaggi obbligati o senza visibilit . In caso di caduta lo sciatore deve sgomberare la pista al pi  presto possibile.
- 7.** Salita. Lo sciatore che risale la pista deve procedere ai bordi di essa ed   tenuto a discostarsene in caso di cattiva visibilit . Lo stesso comportamento deve tenere lo sciatore che discende a piedi la pista.
- 8.** Rispetto della segnaletica. Tutti gli sciatori devono rispettare la segnaletica delle piste.
- 9.** In caso di incidente. Chiunque deve prestarsi per il soccorso in caso di incidente
- 10.** Identificazione. Chiunque sia coinvolto in un incidente o ne sia testimone   tenuto a dare le proprie generalit 

FIS Regeln

Der internationale Skiverband und selbstverständlich auch der CESIU empfiehlt die folgenden FIS-Regeln zu beachten

- 1.** Rücksicht auf die anderen. Jeder Skifahrer muss sich stets so verhalten, dass er keinen anderen gefährdet oder schädigt
- 2.** Beherrschung der Geschwindigkeit und Fahrweise. Jeder Skifahrer muss auf Sicht fahren. Er muss Geschwindigkeit und Fahrweise seinem Können und Gelände-, Schnee- und Witterungsbedingungen sowie der Verkehrsdichte anpassen
- 3.** Wahl der Fahrspur. Der von hinten kommende Skifahrer muss seine Fahrspur so wählen, dass er vor ihm fahrende Skifahrer nicht gefährdet.
- 4.** Überholen. Überholen darf von oben oder unten, von links oder rechts, aber immer mit einem Abstand, der dem überholten Skifahrer für alle seine Bewegungen genügen Raum lässt.
- 5.** Einfahren und Anfahren. Jeder Skifahrer, der in eine Skiabfahrt einfahren oder nach einem Halt wieder anfahren will, muss sich nach oben und unten vergewissern, dass er dies ohne Gefahr für sich und andere tun kann.
- 6.** Anhalten. Jeder Skifahrer muss es vermeiden, sich ohne Not an engen und unübersichtlichen Stellen einer Abfahrt aufzuhalten. Ein gestürzter Skifahrer muss eine solche Stelle so schnell wie möglich freimachen
- 7.** Aufstieg und Abstieg. Ein Skifahrer, der aufsteigt oder zu Fuß absteigt, muss den Rand der Abfahrt benutzen.
- 8.** Beachten der Zeichen. Jeder Skifahrer muss die Markierungen und Signalisation beachten
- 9.** Verhalten bei Unfällen. Bei Unfällen ist jeder zur Hilfeleistung verpflichtet.
- 10.** Ausweispflicht. Jeder Skifahrer, ob Zeuge oder Beteiligter, ob verantwortlich oder nicht, muss im Falle eines Unfalls seine Personalien angeben.

Info

Indirizzo / Adresse: CESIU
8610 Uster

Internet: info@cesiu.ch
www.cesiu.ch

Banca / Bank: Zürcher Kantonalbank
8610 Uster

IBAN: CH19 0070 0113 0001 2209 6